PRESS RELEASE

# 50،000 پناهنده افغان طی سال جاری بشکل داوطلبانه به افغانستان عودت نموده اند

**کابل، 28 آگست (UNHCR) –** تعداد پناهندگان افغان که در هشت ماه اول سال 2012 از پاکستان، ایران و سایر کشور ها به افغانستان عودت نموده اند به بیش از 50،000 تن رسیده است.

بطور اوسط روزانه 213 نفر پناهنده به افغانستان عودت نموده اند که در مقایسه با همین زمان در سال گذشته که حد اوسط تعداد عودت کنندگان در یک روز 190 نفر بود، 12 فیصد افزایش را نشان میدهد.

چهل هزار تن ازین عودت کنندگان از پاکستان بازگشت نموده اند، که این رقم در مقایسه با زمان مشابه در سال گذشته که 32،000 تن به کشور شان عودت نموده بودند، 24 فیصد افزایش را نشان میدهد. رقم عودت کنندگان از ایران به طور کلی شبیه به سال گذشته است و تا اکنون بیشتر از 10،000 نفر از آن کشور به افغانستان عودت نموده اند.

بسیاری از عودت کنندگان از پاکستان این افزایش را ناشی از ادامه بلامقطع برنامه عودت داوطلبانه از پاکستان در جریان این سال می پندارند، زیرا در سال های گذشته برنامه متذکره در جریان ماه های زمستان متوقف میگردید. همچنان هزینه گزاف زندگی، خاصتاً افزایش قیمت مواد غذائی و مواد سوخت؛ رقابت های روز افزون جهت دریافت فرصت های کاری با مردم محل؛ و افزایش مشکلات امنیتی در خیبر پختونخواه، جاییکه تعداد زیادی از1.7 میلیون پناهنده افغان بسر میبرند، از جمله عوامل این افزایش عنوان گردیده است. طی سال روان رقم بازگشت از ایران، که هنوز هم میزبان 1 میلیون پناهنده افغان میباشد، بنابر شرایط بهتر زندگی در ایران نسبت به افغانستان، باوجود مشکلات اقتصادی که کشور ایران در حال حاضر با آن مواجه است، تغیر نیافته است.

برنامه عودت داوطلبانه که در سال 2002 آغاز گردید، از جمله 5.7 میلیون پناهنده افغان که تا الحال عودت نموده اند به بیش از 4.6 میلیون عودت کنندگان از پاکستان و ایران مساعدت نموده است. این رقم حدود یک ربع نفوس تخمین شده افغانستان را تشکیل داده و بزرگترین برنامه عودت داوطلبانه و استقرار مجدد اداره UNHCR در جهان میباشد.

با آنهم، با موجودیت 2.7 میلیون پناهنده ثبت نام شده افغان که هنوز هم در پاکستان و ایران بسر میبرند (نصف این پناهندگان در خارج از افغانستان بدنیا آمده اند و هیچ ملکیت و دارائی در آنجا ندارند)، پناهندگان افغان بزرگترین کتله پناهندگی متداوم را در جهان تشکیل میدهند.

در مطابقت با برنامه کمکی عودت داوطلبانه، پناهندگان ثبت نام شده که میخواهند به افغانستان عودت نمایند، هر نفر شان حد اوسط 150 دالر امریکائی را بخاطر مصارف ترانسپورتی و مصارف ابتدائی استقرار مجدد در کشور شان بدست میاورند.

در سال 2012، ولایاتیکه دارای بیشترین تعداد عودت کنندگان بوده اند عبارت اند از کابل (21 فیصد)، ننگرهار (12 فیصد)، کندز (11 فیصد، هرات و بغلان (هر کدام 6 فیصد)، کنر (5 فیصد)، کندهار، پکتیا، بلخ، لوگر و لغمان (هر کدام 4 فیصد). از سال 2002 بدینسو، بیشترین تعداد عودت کنندگان به چهار ولایت عمده افغانستان عودت نموده اند که عبارت از کابل (26 فیصد)، ننگرهار (20 فیصد)، کندز (6 فیصد) و بغلان (5 فیصد) میباشند.


*UNHCR Kabul Office*
*Public Information Unit*
*For further information please contact*
*M. Nadir Farhad*
*Public Information Officer*

*Tel 0093 (020) 2200 381*
*Fax (0041) 22 739 7501*
*+93 (0) 700 279 231*
*+93(0) 799 205 711*
*farhadm@unhcr.org*

برعلاوه مساعدت از طریق برنامه عودت داوطلبانه، دولت افغانستان، بویژه وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان، اداره UNHCR و شرکای کاری آن در مناطق که دارای بیشترین رقم عودت کنندگان میباشد، جهت بهبود دسترسی به خدمات اجتماعی و ایجاد فرصت های امرار معیشت و حصول اطمینان از استقرار مجدد پایدار، کار میکنند.

هدف ازینکار ارتقای ظرفیت محدود فعلی درافغانستان برای جذب عودت کنندگان در آینده میباشد که با تصویب یک استراتیژی چندین ساله (2012 – 2014) راه حل ها برای مشکل پناهندگان افغان که توسط UNHCR و دولت های افغانستان، ایران و پاکستان تدوین گردیده است، صورت میگیرد.

در افغانستان، این استراتیژی بر مبنای فعالیت های مبتنی بر جامعه در ولایات که دارای عودت کنندگان بیشتر است، پر نمودن خلاء ها میان مساعدت های بشری و انکشاف پایدار متمرکز میباشد. تطبیق استراتیژی راه حل ها که در حال حاضر در افغانستان جریان دارد، یقیناً مستلزم سهمگیری و هماهنگی وزارت های کلیدی با فعالین ملی و بین المللی بشری و انکشافی میباشد.

*UNHCR Kabul Office*
*Public Information Unit*
*For further information please contact*
*M. Nadir Farhad*
*Public Information Officer*

*Tel 0093 (020) 2200 381*
*Fax (0041) 22 739 7501*
*+93 (0) 700 279 231*
*+93(0) 791 990 018*
*farhadm@unhcr.org*

UNHCR
The UN Refugee Agency